

742467-2026 - Procedura konkurencyjna

Dania – Roboty budowlane w zakresie oczyszczalni ścieków – Ny forbehandling - Hjørring
Renseanlæg - Maskin- og smedeentreprise
OJ S 208/2026 27/10/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Hjørring Vandselskab A/S

E-mail: csd@envidan.dk

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora wodnego

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Ny forbehandling - Hjørring Renseanlæg - Maskin- og smedeentreprise

Opis: Udbuddet omfatter Maskin- og smedeentreprisen i forbindelse med etablering af ny forbehandling på Hjørring Renseanlæg. Entreprisen omfatter blandt andet levering og montage af mekanisk udstyr til forbehandlingsanlægget, herunder riste- og ristestofpressere, sandvasker, transportudstyr, rørsystemer, maskinkomponenter samt øvrige maskin- og smedearbejder som beskrevet i udbudsmaterialet. Entreprisen omfatter desuden projektering, detailprojektering, test og idriftsættelse af de leverede anlægsdele. Arbejderne skal udføres under hensyntagen til renseanlæggets fortsatte drift og i koordinering med de øvrige entrepriser.

Identyfikator procedury: 3740499d-53d0-4819-b989-fb5cddb4c1fe

Wewnętrzny identyfikator: 79e98035-d2a6-45bf-bf59-eeb85fc8c83e

Rodzaj procedury: Ograniczona

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Udbuddet gennemføres som begrænset udbud efter Forsyningsvirksomhedsdirektivet. Udbuddet gennemføres i to faser: Ansøgning om prækvalifikation og udvælgelse af ansøgere. Tilbudsafgivelse blandt de prækvalificerede ansøgere. Ordregiver forventer at prækvalificere 3 ansøgere. Der gennemføres ikke forhandling. Kontrakten tildeles den tilbudsgiver, der afgiver det økonomisk mest fordelagtige tilbud på baggrund af følgende underkriterier: • Pris (40 %) • Kvalitet (60 %)

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45252127 Roboty budowlane w zakresie oczyszczalni ścieków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 42000000 Maszyny przemysłowe, 42996000 Maszyny do uzdatniania ścieków

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Teglmærken 41

Miejscowość: Hjørring

Kod pocztowy: 9800

Podpodział krajowy (NUTS): Nordjylland (DK050)

Kraj: Dania

Informacje dodatkowe: Udbuddet omfatter Maskin- og smedeentreprisen i forbindelse med etablering af ny forbehandling på Hjørring Renseanlæg. Entreprisen omfatter blandt andet levering og montage af mekanisk udstyr til forbehandlingsanlægget, herunder riste- og ristestofpressere, sandvasker, transportudstyr, rørsystemer, maskinkomponenter samt øvrige maskin- og smedearbejder som beskrevet i udbudsmaterialet. Entreprisen omfatter desuden projektering, detailprojektering, test og idriftsættelse af de leverede anlægsdele. Arbejderne skal udføres under hensyntagen til renseanlæggets fortsatte drift og i koordinering med de øvrige entrepriser.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 17 000 000,00 DKK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Ny forbehandling - Hjørring Renseanlæg - Maskin- og smedeentreprise

Opis: Udbuddet omfatter Maskin- og smedeentreprisen i forbindelse med etablering af ny forbehandling på Hjørring Renseanlæg. Entreprisen omfatter blandt andet levering og montage af mekanisk udstyr til forbehandlingsanlægget, herunder riste- og ristestofpressere, sandvasker, transportudstyr, rørsystemer, maskinkomponenter samt øvrige maskin- og smedearbejder som beskrevet i udbudsmaterialet. Entreprisen omfatter desuden projektering, detailprojektering, test og idriftsættelse af de leverede anlægsdele. Arbejderne skal udføres under hensyntagen til renseanlæggets fortsatte drift og i koordinering med de øvrige entrepriser.

Wewnętrzny identyfikator: 669ae863-3059-4813-9b25-9d9881680b93

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45252127 Roboty budowlane w zakresie oczyszczalni ścieków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 42000000 Maszyny przemysłowe, 42996000 Maszyny do uzdatniania ścieków

Opcje:

Opis opcji: Ordregiver har optioner som nærmere beskrevet i tilbudslisten. Optionerne kan helt eller delvist bringes i anvendelse efter Ordregivers beslutning.

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Teglmarken 41

Miejscowość: Hjørring

Kod pocztowy: 9800

Podpodział krajowy (NUTS): Nordjylland (DK050)

Kraj: Dania

Informacje dodatkowe: Udbuddet omfatter Maskin- og smedeentreprisen i forbindelse med etablering af ny forbehandling på Hjørring Renseanlæg. Entreprisen omfatter blandt andet levering og montage af mekanisk udstyr til forbehandlingsanlægget, herunder riste- og ristestofpressere, sandvasker, transportudstyr, rørsystemer, maskinkomponenter samt øvrige

maskin- og smedearbejder som beskrevet i udbudsmaterialet. Entreprisen omfatter desuden projektering, detailprojektering, test og idriftsættelse af de leverede anlægsdele. Arbejderne skal udføres under hensyntagen til renseanlæggets fortsatte drift og i koordinering med de øvrige entrepriser.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/02/2027

Okres obowiązywania: 20 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 17 000 000,00 DKK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

Maksymalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury: 3

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Laveste pris

Opis: Ved evalueringen af underkriteriet pris lægges den samlede tilbudssum i tilbudslisten til grund, herunder prisen på serviceaftalen. Tilbuddet med den laveste tilbudssum opnår den højeste score.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Kvalitet

Opis: Ved evalueringen af underkriteriet kvalitet foretager Ordregiver en samlet vurdering af den tilbudte løsning på baggrund af det fremsendte tilbudsmateriale. Der lægges vægt på arbejdsmiljø og serviceevenlighed, kapacitet og funktionalitet, serviceorganisation og responstid, udstyrs- og materialekvalitet samt løsnings- og udførelsesforståelse. Vurderingen foretages på baggrund af tilbudsbeskrivelse, tegninger, funktionsgarantier, servicebeskrivelse, tidsplan og omkøblingsplan.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: duński

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/34d9656f-7bbe-4ec8-96c4-ef2ab67d5e37/publicMaterial>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki procedury:

Przewidywana data wysłania zaproszeń do składania ofert: 04/12/2026

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/34d9656f-7bbe-4ec8-96c4-ef2ab67d5e37/homepage>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: duński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Entreprenøren skal stille sikkerhed for opfyldelsen af sine forpligtelser i henhold til entreprisekontrakten. Sikkerheden skal stilles senest samtidig med entreprisekontraktens indgåelse. Sikkerheden udgør 15 % af enterprisesummen ekskl. moms indtil afleveringen. Ved afleveringen nedskrives sikkerheden til 10 % af enterprisesummen ekskl. moms, medmindre der ved afleveringen fremsættes krav om afhjælpning af mangler. I så fald nedskrives sikkerhedsstillelsen først, når manglerne er afhjulpet. Ét år efter afleveringen kan sikkerheden efter entreprenørens anmodning nedskrives fra 10 % til 2 % af enterprisesummen ekskl. moms, medmindre bygherren inden periodens udløb har fremsat reklamation over mangler. Anmodning om nedskrivning skal fremsendes i overensstemmelse med kontraktens bestemmelser. Sikkerheden ophører 5 år efter afleveringen. Entreprenøren skal fremsende anmodning om frigivelse af sikkerheden. Har bygherren fremsat reklamation over mangler, ophører sikkerheden først, når manglerne er afhjulpet. Udgifter til etablering af sikkerhedsstillelsen afholdes af entreprenøren.

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 27/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00)
czas zachodnioeuropejski, GMT

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy niektóre brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Ordregiver forbeholder sig ret til i overensstemmelse med udbudsreglerne at anmode ansøgere og tilbudsgivere om at supplere, præcisere eller fuldstændiggøre oplysninger og dokumentation, der er indsendt i forbindelse med ansøgning om prækvalifikation eller tilbudsafgivelse.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Kontrakten indeholder sociale klausuler, herunder arbejdsklausul og lærlingeklausul. Entreprenøren og eventuelle underentreprenører er forpligtet til at overholde disse ved kontraktens gennemførelse. De nærmere krav fremgår af kontraktudkastet og tilhørende bilag.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Betaling sker i overensstemmelse med entreprisekontrakten og de betalingsbestemmelser, der fremgår af udbudsmaterialet.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Klagenævnet for Udbud

Informacje o terminach odwołania: Klage over udbuddet skal indgives til Klagenævnet for Udbud i overensstemmelse med de til enhver tid gældende regler om håndhævelse af udbudsreglerne. Oplysninger om klageproceduren kan findes på Klagenævnet for Udbuds hjemmeside.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://skat.dk>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <https://mst.dk>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <https://at.dk>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hjørring Vandselskab A/S

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hjørring Vandselskab A/S

Organizacja rozpatrująca oferty: Hjørring Vandselskab A/S

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Hjørring Vandselskab A/S

Numer rejestracyjny: 29809577

Adres pocztowy: Åstrupvej 9

Miejscowość: Hjørring

Kod pocztowy: 9800

Podpodział krajowy (NUTS): Nordjylland (DK050)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Christina Søndergaard

E-mail: csd@envidan.dk

Telefon: 24696834

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Klagenævnet for Udbud

Numer rejestracyjny: 37795526

Adres pocztowy: Toldboden 2

Miejscowość: Viborg

Kod pocztowy: 8800

Podpodział krajowy (NUTS): Vestjylland (DK041)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Klagenævnet for Udbud

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telefon: +45 72405600

Adres strony internetowej: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Numer rejestracyjny: 10294819

Adres pocztowy: Carl Jacobsens Vej 35

Miejscowość: Valby

Kod pocztowy: 2500

Podpodział krajowy (NUTS): Byen København (DK011)

Kraj: Dania

Punkt kontaktowy: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

E-mail: kfst@kfst.dk

Telefon: +45 41715000

Adres strony internetowej: <https://www.kfst.dk>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Merzell Holding ASA

Numer rejestracyjny: 980921565

Adres pocztowy: Askekroken 11

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0277

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: eSender

E-mail: publication@merzell.com

Telefon: +47 21018800

Faks: +47 21018801

Adres strony internetowej: <http://merzell.com/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 38b3f702-815b-4a85-8772-6122b0198576 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 26/10/2026 07:12:24 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 26/10/2026 07:15:40 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: duński

Numer publikacji ogłoszenia: 742467-2026

Numer wydania Dz.U. S: 208/2026

Data publikacji: 27/10/2026